TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 5 - HÀ NỘI	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
----------	----------
Số: **268/2026/QĐST-DS**	*Hà Nội, ngày 10 tháng 06 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 02 tháng 06 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 405/2025/TLST-DS ngày 07 tháng 11 năm 2025 về việc: "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

**** Nguyên đơn:*** Ngân hàng thương mại cổ phần V; Trụ sở: Số 89 L, phường Đ, Hà Nội; *Người đại diện theo pháp luật:* Ông Ngô Chí D – Chủ tịch Hội đồng quản trị; *Người được ủy quyền tham gia tố tụng:* Bà Đinh Huyền H – Chuyên viên xử lý nợ Ngân hàng thương mại cổ phần V (Theo Văn bản uỷ quyền số 1828/2026/UQ-KHCN ngày 01/02/2026 của Ngân hàng TMCP V).

**** Bị đơn:*** *Chị* ***Nguyễn Thị H,*** sinh năm 1985; Địa chỉ cư trú: 315C N, tổ 3A phường V, Hà Nội. Căn cước số: 030185022xxx do Bộ Công an cấp ngày 18/12/2025.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về quan hệ tín dụng: Các bên xác nhận không tranh chấp gì đối với hợp đồng tín dụng đã ký. Giấy đăng ký kiêm hợp đồng cấp hạn mức tín dụng thẻ, phát hành và sử dụng thẻ tín dụng và dịch vụ ngân hàng điện tử số LN2212197859866 ký ngày 12/12/2022; Số tiền cho vay: 350,000,000 đồng (Ba trăm năm mươi triệu đồng)

- Loại thẻ: MC World Lady Credit;
- Mục đích vay: Vay tiêu dùng;
- Thời hạn cho vay: 60 tháng (Bằng chữ: Sáu mươi tháng);
- Lãi suất cho vay trong hạn: 33.48%/năm;

Được ký giữa bà Nguyễn Thị H và Ngân hàng thương mại cổ phần V là tự nguyện và có thật.

2. Về phương án trả nợ: Hai bên thoả thuận, thống nhất những nội dung như sau:

- Bà Nguyễn Thị H phải trả Ngân hàng thương mại cổ phần V số tiền tạm tính đến ngày 02/6/2026 là: 635.285.247 đồng, trong đó:

+ Nợ gốc: 350.000.000 đồng;

+ Nợ lãi: 285.351.505 đồng.

- Hai bên thống nhất phương án trả nợ theo lộ trình sau:

+ Lần 1: Ngày 22/6/2026, bà Nguyễn Thị H trả cho Ngân hàng TMCP V số tiền 50.000.000 đồng.

+ Lần 2: Ngày 22/7/2026, bà Nguyễn Thị H thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc và nợ lãi còn lại cho Ngân hàng TMCP V.

+ Kể từ ngày 03/06/2026 bà Nguyễn Thị H vẫn phải tiếp tục chịu toàn bộ lãi suất phát sinh trên dư nợ gốc chưa thanh toán và khoản tiền phạt chậm trả lãi theo đúng mức thỏa thuận trong Giấy đăng ký kiêm hợp đồng cấp hạn mức tín dụng thẻ, phát hành và sử dụng thẻ tín dụng và dịch vụ ngân hàng điện tử nêu trên cho đến ngày thực tế thanh toán hết nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Bà Nguyễn Thị H phải chịu toàn bộ án phí Dân sự sơ thẩm là **14.705.705 đồng**.

- Ngân hàng TMCP V được nhận lại số tiền tạm ứng án phí **16.882.344 đồng** đã nộp theo Biên lai số 0014585 ngày 03/11/2025 tại Thi hành án dân sự thành phố Hà Nội.

4. Về hiệu lực của Quyết định: Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận
- TAND TP Hà Nội;
- VKSND khu vực 5 – Hà Nội;
- Thi hành án Dân sự thành phố. Hà Nội;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

Thẩm phán

Nguyễn Thị Hồng Hạnh